

美國十大富豪

中華書局印行



C
920
盧

一册

8261

C 920 盧		一册	8261
Author			
Title			
Date Due	Borrower's Name		

盧壽錢編譯
美國十大富豪

NORTH CHINA UNION LANGUAGE
SCHOOL LIBRARY

美國十大富豪

卡匿奇

卡匿奇者蘇國人也。千八百三十七年生於英之北部蘇格蘭之古市名達華姆蘭。其地山川秀靈草木繁茂偉人傑士疊出其中昔羅伯普魯斯戰勝愛德華於板諾克亞歷山大威爾遜以詩人名於世至今談其軼事猶嘖嘖稱道弗衰如此類者更不知凡幾不謂數傳而後更生此超前軼後之一人殆由靈秀所鍾彼蘇國河山不益爲之生色也乎。

卡匿奇之父素營機業渠初生時尙有手機四臺使用職工甚夥衣食贍足家頗小。康至十九世紀蒸汽器械大爲發明工場組織儼然一革命時代達華姆蘭之市首先受其影響致令渠家機業一蹶不振舉平日所蓄積者坐食殆盡渠至此遂成一蹇人子矣。

卡匿奇兄弟共二人渠年較長弟尙在襁抱中一家四人貧難自給一日其父以餘

美國十大富豪



3 2285 0207 0



貨售於市。至薄暮始歸。歸時滿面失色。太息之聲不絕於耳。渠睹此悲劇。心膽俱碎。相顧愕然不知所語。

渠性至孝。見其父母沉淪苦海。終日焦勞。遂爲所感動。益圖奮發。年甫七歲。其英鬱勃發之氣。令人不可企及。其言曰。「縱令此身粉碎。必脫離貧窮之境而止。」其立志之堅如此。

一日。其父與母因家境日迫。協商善後。宜以爲救濟之法。最後發生。移住新大陸。問題渠亦甚然。其說親朋。聞知咸來勸阻。但此議已決。不可挽回。竟拋家棄國。相率而上北美。渡航之途。其時同行。渡美者無慮數十百人。逾七週間。行抵美國。駐足於賓夕爾勒尼亞州。比的斯堡之市。遂貰屋而居焉。抵美之後。生計愈蹙。其父充某木綿工場職工。暫爲糊口之計。時渠年十二。苦無相當職業。可爲乃父之助。未幾而請命於父。願爲絲廠工徒。一週可得俸給一弗二十仙。計亦良得。自此以後。每朝戴星而起。晨餐既畢。趨赴工場。終日服役。毫無倦容。除星期日休暇。及每午有四十分。休息。意外。幾無片刻安閒。奴隸之苦。殆無有過於此者。

渠爲絲廠工徒一年。有戚人介紹渠於紡績工場。使充汽罐火夫。日夜藏於暗穴。專司水火加減之事。其責任非常重大。偶一失慎。則汽罐之水量。運轉之速度。失之太過。汽罐立卽爆發。使全工場變爲粉碎。故渠之神經。爲所載刺。每至中宵。蹴衾而起。以檢視汽罐。大有若瘋若狂之勢。雖地獄之苦。不是過也。

雖然渠處此苦境。不獨毫無戚客。且饒有樂趣。每日工作既畢。父母倚門而望。以待渠歸。溫顏婉詞。以慰其勞。尤可慕者。簞食陋巷。終不改顏。子之風彩。袖斑衣渾。欲效老萊之舞。家庭歡聚。對酒當歌。爰作清貧之論。流傳於後。至今讀之。猶令人歎賞不已。

渠旣爲汽罐火夫。兼充主人書記。甫一年。轉爲電信局信使。其得意不可名狀。然其心一則以喜。一則以懼。意謂余雖脫離地獄之苦。而得此地位。誠恐事務未經諳練。人地不免生疎。電信之來。如何配達。使長此夢魘。鮮有不坐失機宜者。於是分別主。要之街衢。檢點各處之商店。一一暗記於心。各商店之名。皆能背誦。如流。瞭若指掌。凡任一業務。所有必要之知識。必須最迅速。最詳細。最精確。悉收容於己之腦中。庶

幾措之裕。如無左支右繙之慮。渠之成功第一。秘訣即由此而得者也。

未幾由信使之地。更進而昇至技手。其所以得此技手之由來。令人聞之歎服。蓋渠在電信局中。暇時竊與同僚等練習通信事務。渠聽覺獨聰。僅聞憂憂響聲。即能辨別電信意義。局員欲效其所爲。卒不可得。咸推爲美國第一人。俄頃有「死報」之信號。自費府來。衆皆注意。時技手尙未蒞。局渠代供受信任務。而以配達了之。自是技手屢囑其庖代。渠亦能揮其職務以外之餘力。事爲局長所聞。遂昇渠爲技手。月得二十五弗比絲。廠工徒之俸給。卻得五倍云。

當時賓夕爾勒尼亞州之比的斯堡。其地有新聞社六所。發送電信者。僅局中一人擔任之。其酬報金每週六弗。局員頗慧滑。思更易他人。以爲撙節之計。一日謂渠曰。君若肯爲之一。週給以一弗。渠最好新聞事業。意願爲動。驟欣然諾之。渠之從事新聞事業自此始。

渠父以席豐履厚之身。遽處於茹苦含辛之地。其悲痛已不堪言。况又遠適異地。從事苦役。神經劇効之餘。遂憂勞而成疾。渠侍左右。未嘗稍離。疾首痛心。寢食俱廢。詎

知沉疴莫起藥石無靈渠最親愛最仁慈之老父彼蒼不假之年竟令遺骨殘骸攬於太平洋之彼岸昔日拋家棄國凌萬里之滄溟者其結果乃至如此爲渠思之唯有呼搶天地而已。

渠父旣沒其責任愈重其服役愈勤故渠之明敏活潑勤勉擊實人咸知之適賓夕爾勒尼亞鐵道之路線通至比的斯堡該部面之監督爲斯科脫與渠同產蘇國屢因通信事務來至電信局遂物色渠之爲人又因與渠有桑梓之誼徐俟機會思位置之未幾有他鐵道會社擬架設電線斯科脫因薦渠爲電信技師又兼斯科脫之書記渠乘此機會決計入鐵道會社其俸給由二十五弗增至三十五弗亦云巨矣渠晨入斯科脫事務室見有警報數通堆積案上渠一一披其事變之真相代爲處理之忽一日單線之東區路中生有障礙致特別客車逾時不到有多數貨車皆停滯於停車場內之側線以待其來嘈雜萬狀驅員頗爲狼狽皆不知所爲時斯科脫尙未至渠思維再四最後得一善策遂假斯科脫之名通電各車掌「令特別客車暫勿進行他方停滯之貨車令其開始以便轉運如以此說爲然請速行來電承諾。

「瞬時各處承諾之返電果至。又直接電令貨車之各車掌。一朝停滯。爲之躊躇。驛員皆額手相慶。無不贊渠臨機應變之能。斯科脫忽至。頗露驚慌之態。蓋由接得事變之飛報。而倉皇馳來者。甫入室。急呼卡匿奇來。詢以應付之法。渠鞠躬而進曰。『電令則余自爲之。既已發送矣。』急從懷中出其謄寫底稿。以示斯科脫。斯科脫怒目視渠。不發一語。渠繼而言曰。『余擅越之罪。誠所不免。謹延頸以待斧鉞。雖然事關社會利益。不忍默視。余心可卜無他。』斯科脫色稍霽。視其謄寫沈思。默考始終。不發一語。而置之。

越數日。有一紳士突入卡匿奇之室。手撫其肩。謂之曰。『君爲卡匿奇乎。余耳名久矣。昨夜斯科脫猶譚及君。頗爲稱贊。君好自爲之。』伊何人。卽社長也。

渠之才能。旣爲斯科脫所賞識。由是信任益深。忽有一阿達姆斯通運公司。其十股之股東。遽爾死去。斯科脫欲以渠代之。每股之價。爲五十弗。命渠籌集五百弗之資。本若全數不足。斯科脫願代補。之渠遇此機會。遂得投資門戶。其實業之本能。從此躍躍欲試。但渠囊中所有者。不滿五百金。斷難應命。然又不願失此機會。姑先諾之。

歸而謀諸母。母曰善。翌朝其母乘汽船赴哈育州面商於叔父質其家屋得資而返。自是渠遂爲通運會社之股東矣。

一日渠乘汽車途中遇一名烏特夫。其人者出其所發明之雛形。即一最新式牀車。欲使渠介紹於鐵道會社。渠允之。歸時往詣斯科脫。備述顛末。斯科脫知爲有益之發明。咄嗟之間與烏特夫訂立契約。先購二臺試用。烏特夫臨行時就商於渠。勸其共同出資。將來均分利益。藉酬今日介紹之厚誼。渠以缺乏資本却之。蓋渠之所得到悉數付與通運公司。此外所餘者僅二百十七弗。安能營此事業。烏特夫願貸與之。渠遂承諾而加盟焉。

渠聞斯土利華姆有石油噴出。偕二三友人往探視之。當時鑿井之法尚未從事講求。祇見天然石油從巖石罅隙中滾滾湧出。於是渠頓起巨富野心。商之同志不惜以四萬金收買之。就附近之處作成溜池。可貯石油十萬樽之多。但池甚粗。縫漏損之數。恒以數十萬樽計。而純收益猶達於百萬弗以上。可不謂之巨額乎。

通來卡匿奇寄於斯科脫之籬下。辦事忠實。頗著成效。適斯科脫昇爲賓夕爾勒尼

美國十大富豪

八

亞鐵道之副社長同時斯科脫亦推薦渠爲比的斯堡部面之支配人月俸無慮一百二十五弗。視曩之二十五弗又却得五倍云。

此十年中寒來暑往物換星移十六歲之成童忽變爲二十九歲之壯夫經營事業得步進步適賓夕爾勒尼亞鐵道之比的斯堡橋架將有改用鐵製之議當時使用鋼鐵之風尙未盛行一般鐵道之橋架多用木製且架橋之技術未精往往有危險事實發生遠不如鋼鐵堅固擬先從比的斯堡試辦渠見機獨早復與二三同志組織鐵橋製造會社建造基斯登橋工場實以阿海呵河上三百尺之大鐵橋爲實業成功之基礎。

渠年三十餘乃舍鐵道事務專營鐵工事業蓋十九世紀鐵之用途甚廣文明社會皆賴鐵爲人生經濟之生命例如作橋梁作汽罐作車輪作軍艦作起電器作船用機器一切唯鐵是需他如鑛山之採掘港灣之修築無不利用鐵者渠之成功其在乎。

渠每遇一事熟思之後必以毅力出之務底於成功但渠之成功不假外力不求依

附。唯獨立自助堅忍力行一躍而登「成功」之天國。彼牀車之成功則讓之烏特夫石油事業之成功則讓之洛克。依蘭渠獨專注於鋼鐵事業一方面卒收絕大之功效。論者謂渠之成功具有八要素其要素爲何。（一）集中力。（二）鑑識力。（三）有統率部下之略。（四）有組織業務之才。（五）有駕御羣雄之器。（六）有洞察之明。（七）常識。（八）健康。以余觀之斯言信不誣矣。

卡匿奇既有鑑識之力必有知人之明。彼工場中數萬職工孰賢孰否宛如沙中發見真珠良非易事。然伯樂一過驥北之野而馬羣遂空者非無故也。渠所拔用之人如休篷布及坡多等有三十二名之多類皆高才逸足爲當代第一流人物。又因渠爲工場出身深知勞働之苦。故勞銀特別增加。由是部下之人歡欣鼓舞爭自濯磨以報渠之知遇。渠之善於感人事也又如此。

渠從事於鋼鐵事業以比的斯堡爲世界製鐵之中心。其間有一絕大工場摩天之煙筒簇立如林。蔽空之煤煙晦冥如霧。車輪鐵鏈之聲日夜不絕如雷振耳。渠立於物質界其成功如此非最大之典型而何。

渠。自。工。徒。時。代。經。營。慘。淡。亟。謀。成。立。今。始。安。居。樂。業。藉。慰。勤。勞。時。至。工。場。並。不。執。業。
唯。盤。旋。於。重。役。工。人。之。間。每。日。早。起。必。從。事。運。動。至。流。汗。乃。止。平。時。尤。好。出。獵。樂。而。
忘。歸。渠。嘗。謂。人。曰。『余。之。資。本。第。一。爲。健。康。』是。渠。爲。一。實。業。家。亦。一。運。動。家。也。

渠。所。營。製。鐵。工。場。稱。爲。哈。姆。斯。代。特。世。界。罕。見。其。四。他。如。渠。所。管。理。者。爲。愛。多。哥。土。
姆。大。工。場。及。歹。楷。斯。生。鐵。工。場。其。副。業。爲。罷。呵。斯。鐵。線。及。製。釘。工。場。比。的。斯。堡。之。建。
築。機。械。工。場。義。沙。貝。拿。及。魯。雷。等。熔。鐵。所。富。里。苦。之。骸。炭。會。社。又。占。領。比。的。斯。堡。附。
近。之。大。鐵。山。大。炭。田。收。買。休。貝。利。呵。湖。畔。之。產。鐵。地。數。設。二。百。哩。之。私。用。鐵。道。架。設。
私。用。電。線。製。造。私。用。汽。船。開。辦。太。平。洋。航。路。凡。關。於。製。鐵。事。業。上。一。切。必。要。之。設。施。
無。不。操。之。渠。之。掌。中。自。成。一。實。業。帝。國。故。有。鋼。鐵。大。王。之。名。呼。盛。矣。

千。八。百。九。十九。年。卽。鋼。鐵。大。王。渡。美。後。之。五。十二。年。乃。乘。快。船。歸。故。里。渡。太。平。洋。面。
僅。一。週。間。遂。返。祖。國。渠。在。船。中。回。憶。往。時。大。有。今。昔。之。感。追。念。雙。親。不。勝。感。慨。起。登。
甲。板。蒼。茫。四。顧。波。濤。澎。湃。之。聲。猶。留。當。年。遺。響。焉。

渠。閱。歷。既。深。具。有。改。善。世。界。之。理。想。故。其。待。人。常。厚。而。自。奉。常。薄。造。積。富。愈。多。而。崇。

拜金錢之念反漸次消滅。嘗謂人之富豪猶如蜜蜂。用其心思才力以造成甘美之蜜。散之同胞供其食用。余亦當以己之巨富散布天下。不待身死而於生前擲之。亦曠世之豪舉哉。

渠自幼遠適北美。辛苦半生。遂立大業。致巨富。馳盛名。至功成名遂。漸有倦鳥知還之想。於千九百一年悉以鋼鐵事業委之於組合人休窩布。而自己歸隱於蘇格蘭之北斯乍蘭特細亞州之南華斯灣頭之斯克波城中。其地據高陵。沉仙灣。風景妍麗。氣候溫和。圓塔高樓。參差複雜。父老告余曰。此封建時代之古城也。城門之前有電信局。雖三千里外美國之事無不一一知之。美之知友時通音詢。聞其名者。書狀之來日以千計。時出演說一語千金。暇時則獵銃一肩。飄然跋涉於山野。或時出旅行。往往有人見渠過紐約華爾街之市場。其瀟灑出塵之象可一望而知也。

渠對其夫人親愛恭敬。無不備至。常戲謂之曰。「余之成功非獨力所致。亦有帷幄宰相之力。」其夫人亦溫良貞淑。生一女。年尚幼。家族三人。遂以淡泊之生活終焉。

摩爾根

十八世紀之末十九世紀之初有旋乾轉坤之巨。人拿破崙出見於世界至世紀一周之後正十九世紀之末二十世紀之初又生此空前絕後之巨人摩爾根獨立於財界。彼以武功此以富力彼以爭戰此以和平蓋國家統一與事業統一固儼然後先輝映焉。

摩爾根生於一千八百三十七年四月十七日其產地爲卡賴其脫州哈脫華特市在十七世紀以前其先祖瑪司摩爾根從英國浮大西洋至新英洲上陸建設今之麻奇遜脫州都會中之斯布林菲特市渠之祖父喬塞摩爾根始移住於卡賴其脫州哈脫華特市即渠之降生之地其祖父勤謹節儉歲有貯藏購置麻沙拿姆土地大興農牧生子名斯派沙摩爾根是爲渠之父生而慧聰精力過人立志堅忍且有實務之才投身商界成童時充銀行書記曾與副統領摩爾登同爲洋服商之組合人年二十八歲移於波斯登市獨創摩爾根商會業務日漸擴充更渡倫敦爲豪商比波德所信用由是爲比波德商會之組合人因發起喬哀司摩爾根商會又創設摩爾根公司商會於巴里適美國之代理人自紐約歸開歡迎夜會富豪出席者其

資產無慮二十億圓以上。感知其父聲望之隆。嗣比波德逝世。其父即繼承遺產。遂成世界一大富豪。渠生此富家。又兼望族。固翩翩然一貴公子也。

摩爾根生後七月。而卡匿奇始生於蘇國。雖日在悽風苦雨之中。正爲磨勵英雄之境。而渠則膏粱文繡。恐不免志氣消磨。人謂富家子弟必無成功之理。此渠之可危者也。

渠幼時肄業於斯布林菲特小學校。受初等教育。次入波斯登莫語學校。受中等教育。次遊學德國。入格奇格普大學。受高等教育。在美國富豪中。受正則之教育者。唯渠一人而已。十九世紀之中。葉美國大學造就人才絕少。且實業家之子弟。大學卒業之後。能繼承先業。不墜家名者。卒鮮。彼一般富豪。雖車載斗量。不可勝數。如渠之受大學教育者。實寥寥無幾也。

渠母名鳩利愛脫。爲意大利有名僧侶帕潑脫之女公子。蓋帕潑脫爲理想之人。非實務之人。其母亦溫文爾雅。饒有父風。渠當家庭教育時。卽受其灌輸。迫入大學。更研究拉丁語及德法之詩文。其同學之友人嘗曰。「渠因天性之傾向。其目的專注

於文學」非無謂也。

渠遊學德國時。德之學生類皆好飲酒吟詩舞劍。渠不喜羣居。僅好獨處。時逍遙於閒地。時散策於戶外。故其成績未嘗超過於同人。其聲名未必見知於當代。但同學者皆知渠爲美國有名豪商。比波德之組合人之子。在倫敦巴黎廣設銀行。以如此貴公子。且有志力。學人咸鑒稱之。生平尤精數學。將來爲銀行大王。即基於斯。

渠二十一歲卒業於大學。歸國之後。時至紐約達卡西瑪銀行。從此委身商界。藉以練習實務。渠首先注意者爲外國匯兌事務。蓋銀行家欲爲大財務家。必先熟諳諸此。事而後始知國際間複雜的商賣關係。及世界金融之微妙趨勢。但美國國際間之商賣關係。其複雜爲尤甚也。

渠既洞悉銀行之精微。又能擒縱數學之主腦。遂跨紐約倫敦巴黎之間。獨占商賣關係之便宜。由是更熟練銀行之常務。通曉外國之商賣。以養成精細的世界智識。渠精細的智識。實美國第一財務家成功之要素也。

渠好獨立。不求人助。其父雖擁厚資。決不以爲可恃。彼父子之間。不過血族之關係。

若以事業而論。常處於對等地位。故渠之眼中。唯商業界之習慣。實業上之規律。絕無父子之見存於其中。聞渠嘗謂人曰。「余爲斯派沙摩爾根之子。并不借此以立於世界。必爲一箇獨立之奇男子。」此渠之所以成功也。

渠二十三歲時出入於銀行爲比波德所賞識。使充美國公司之代理人。當時比波德欲以倫敦爲本店。紐約費府（即費拉得爾費亞）爲支店。其身常往來於歐美之間。以監督其業務。故一見渠之爲人。竊深驚異。驟然授以重任。人恆疑爲其父夤緣之力。不知渠之才能足以勝任。愉快誠所謂英雄能識英雄也。

渠二十七歲與紐約巨商達蒲特組織達蒲特摩爾根商會。發起股份公司。至三十四歲。又與費府之豪商達賴塞爾。發起一大銀行。以渠之一身代理。投資事業經營。證券買賣而運用資本之達識。即由是修養而出。迨一切關係十分熟練。遂由狹而廣。由淺而深。而其信用亦愈大。摩爾根之盛名。乃喧傳於世界矣。

千八百七十六年。政府借換公債。渠供給現金。以救其危急。得利五百萬弗。迨翌年渠又買入公債五億一千萬圓。得利一千萬弗。同時買入紐約塞脫拉爾斯脫之股。

票四億餘圓。以之賣出於歐洲市場。得利四千萬圓。其他改造各處鐵道。得利無慮。幾百幾千萬圓。其急公好義也。如此。宜乎。有多數之報酬也。

千八百八十年。北太平洋鐵道。渠借貸八千萬圓。其終點。遂達於太平洋岸。五年之後。由渠整理瓦斯西亞鐵道。與紐約中央鐵道合同。翌年。救哈利其鐵道之破產。又翌年。(即千八百八十七年)。整理巴其摩亞阿海呵鐵道。至千八百八十八年。更整理奇沙坡苦挨特阿海呵鐵道。微渠之力。則事業之影響。財界之恐慌。殆不堪設想矣。

南北爭戰以後。美國財政勃興。當時。關於數百萬圓。或數千萬圓之計劃。必賴渠為。主腦。渠之見信於人。已可概見。使渠不知奮發。碌碌無奇。雖不失為。統袞子弟。亦終為有名銀行家。斯派沙摩爾根。無名之子而已。

千八百九十年。其父遺多數資產。遽爾逝世。至千八百九十五年。達賴塞爾亦相繼而歿。致使達賴塞爾摩爾根之商會。遂為渠所獨占。而稱為特比摩爾根商會者。更為費府達賴塞爾商會之大股。東巴黎之達賴塞爾哈其公司。及其他合資公司。皆

與之結密接關係。以渠支配之能力。能統轄此無數銀行。非經濟機關之特色乎。
自美國經濟史上。以觀南北戰爭。實劃爲一新時期。至戰爭後。事業勃興。鐵道競設。
交通便利。商業繁盛。人口增殖。生產增進。故機械之改良。發明之應用。規模日益擴。
大產業公司之趨勢。在千八百七十年之頃。已有統集之現象。彼小資本者。屬於大。
資本之下。小企業者。加於大企業之內。財界之箇人主義。終歸衰敗。變爲統一主義。
儼如中央集權制度。卽散在各處之工場。亦連合而形成一大公司。是舉事業之全。
權。皆仰賴於信託者之一人。此大王之名所由來也。

於是斯坦達特石油企業。發起於前。而砂糖企業。鉛企業。棉企業及鐵道企業等。繼
興於後。一剎那間。宛如北風野火。光焰燭天。美國之產業社會。一炬而成爲焦土。唯
渠獨立於經濟舞臺之上。登高一呼。衆皆俯首帖耳。而不敢動渠。亦人傑矣哉。

雖然多數之企業。猶曇花泡影。旦起夕仆。朝生暮死。甫經結合。旋即解散。此何故耶。
在指導者之不得其人也。渠修養之深。經驗之富。已閱三十寒暑。故其信用愈著。勢
力磅礴。賣買關係廣跨歐美。譬如人身血脉。流通則一舉手。一投足之間。自易易耳。

千八百九十九年之冬。美國財界大起恐慌。金利激騰。銀行破產。貸金達於百八十六派塞脫(Percent)。以上四顧暗淡。人心洶洶。天地亦爲之晦冥。渠出而斡旋之。供給巨額之資金。恢復市場之信用。則驩然現象一時歸於鎮靜者。微渠之力不至此。

千九百年渠結合三大合同。即鐵道大合同。鋼鐵大合同。航業大合同。是已蓋美國第一鐵道企業。股本達於二百五十萬份哩。數多至四萬三千哩。前之統轄此鐵道者。皆美國第一流之富豪。翌年由渠結合一鋼鐵企業。除卡匿奇有名公司之外。猶有七大公司。其資本十一億萬餘。自成鋼鐵帝國。支配二十五萬職工。培養百萬以上之人口。英德兩國之同業者。靡不震駭其規模之大。推至航業。凡歐美間之運輸機關。悉掌於渠一人之手。首先收買英國雷蘭特汽船公司。有大汽船四十六艘。更收買英美德之汽船公司。稱爲國際航業公司。蓋雷蘭特線爲英國占有世界海上權之要部。資本金三億四千萬圓。船隻爲百十八艘。即世界所稱爲「水上宮」者。由此以觀其權威勢力之盛。足以稱雄世界。此歐洲所以有「美國禍」之警語也。

是年美國第四獨立銀行開正式宴會。有鋼鐵大王卡匿奇之鋼鐵公司總長休窪布出席演說。忽發見大合同之關鍵。由是論之雖極大之鋼鐵公司亦歸其統屬。其小者更不必論矣。

渠所指導之公司可編成一要錄。其中之彰明較著者。卽爲渠所創立之摩爾根銀行。此外則紐約市渠所經理之國立商業銀行且服役於泰西聯合電信公司及布拉愛苦利科電氣公司。至如石炭企業。則賓夕爾勒尼亞阿海呵西瓦其尼亞瀛德亞及伊利羅司諸州設有無數炭礦公司聯絡一氣。皆屬渠統理之下。每年產出石炭一億噸及無煙炭四千萬噸。事業之大有如此者。

渠所經營之銀行企業。以國立商業銀行爲中心。又與無數銀行訂立合同。設立一億弗之大銀行與英蘭銀行雙峯對峙。在世界之金融機關最占勢力。漸由英倫而移於紐約。凡有財界之病患者。渠急起拯救。人恒稱爲財界之扁鵲。例如一千八百九十三年利奇摩愛特美拉鐵道。可謂難症中之難症。關係公司之數有三十餘。互相競爭。互相軋轢。殆瀕於破產之窮境。持其股票售於市場。衆皆置之不用。棄如故紙。

曾經渠之調查起而連合爲之排難解紛一舉而得實利美國之南部鐵道得以有今日者皆渠之所賜也。

渠爲世界第一忙人雖一分間不能閒居一秒時不至虛擲接見賓客僅三分時一日有客來訪渠以禮見之使客述其大要已緘默不言唯凝視客之丰采客語將半渠卽止之曰余知之矣客驚甚噤不作聲渠直以片言解決之他日又有一素未謀面之人攜擔保品具求其融通資本蓋此人所業者不過一普通銀行但一年之營業買賣甚巨渠僅聽其說明數語輒首肯曰「諾」爲時不過一分間人咸驚其神速舉此一端他可知已統計四六時中勤勞之時間占十八小時睡眠不過四小時若發生事件則通宵徹夜不遑假寐而精神活潑依然如故也。

渠爲事業界之大王其會客也概稱曰引見無論如何重大問題如何高貴談客皆造訪於渠之事務室其事務室也規模宏敞來客旁午宛如停車場之待客室其中渠有商賣人有銀行經理有鐵道公司總經理及他種事業家國務大臣亦列其中渠順次引見此等訪客定立規則會客時間短則一分時至長不過三分時有不能引

見者則以電話電信書面回答之。會有大藏大臣欲求渠之助言使之枉駕不可。尤必親自訪之。雖帝王之尊嚴亦不過如是耳。

西語曰：「天下之道集於羅馬。」現代之經濟集於渠之一人。渠渺然一身爲財界所信賴。其一舉一動宛如天變地異。若新聞若雜誌若演說若談話皆反覆稱道。渠之大名一日有狀貌魁偉之美國紳士由紐約渡英國而上陸逕入某旅館翌朝報紙喧傳皆謂銀行大王來矣。渠之渡英之目的每不得而知。皆百端揣測冀一得其實。相時斯賴特爾街之商人等竊竊私議以爲此人健康固無論已設有不測則市場全面波濤必起乃相率而請命於渠。願渠受生命之保險渠笑而諾之。遂偕至羅特保險公司受身體檢查訂立保險契約。渠之關於財界治亂其重大也如此。客有遊紐約之市者立於烏阿爾街與普羅特街交叉之處右眺華盛頓之銅象巍然聳立於半空左瞰極美麗之建築其中一大部分稍帶古風者則摩爾根商會也。除星期日之外渠每日鎮坐其中渠之事務室爲美國財界之中心一切銀行鐵道製造貿易等無不受其指揮合北美南美歐亞以及澳洲凡數百萬弗之事業靡不

受制於此室之構造。四面皆配置玻瓈。人呼爲摩爾根之玻瓈室。室內之動作室外之人必得見之。雖其權勢足凌帝王而所居者不必高殿深宮儼與店夥無異。且渠平生重平等卑階級。此在美國富豪中所罕見者也。

渠前後二十五年間救政府之危急者共三次。第一次即千八百七十六年政府借換公債時渠供給其現金又當內亂以後政府非常困難得渠之力遂立金貨本位之基礎爲美幣制大本第二次即千八百九十五年承上下恐慌之後正貨流於海外渠買政府公債四億圓以防資金溢出遂使國家通過一大難關第三次即千八百九十六年懼恐慌之再襲直以資金供給政府上書於大統領此等義舉無可訾議。然而新聞雜誌尙有激烈攻擊以爲渠當國家危亡之秋出其奇貨以營私利由是衆難四起報紙之筆與政治家之舌此倡彼和上至國會問題但渠之居心唯知急公好義決非營私罔利世人胡不量之甚耶。

美國某部有擬渠爲葛爾特者蓋葛爾特爲美國三十年前「商界之王」曾破壞鐵道蹂躪富豪腥風慘雨固財界之怪魔也至今聞其名者猶令人談虎色變特以

渠之爲人雖不必全爲美人所崇拜而爲富不仁之事在所不免況又破壞許多事業欺凌無數同胞渠之終局必至演出一幕悲劇可知已雖然渠之人格非葛爾特所可同日語也彼則利己此則愛國彼則破壞此則建設彼則殘忍此則悲慈一薰一蕩至判然耳彼無識之品評至此亦可以息其喙矣

鋼鐵大王卡匿奇曾論事業之功德其中有讚美銀行家言曰「經營金融之業務者挾其資本盈千累萬功益波及於人非止一端若證券若商業若工業若鐵道皆一一貸付之使有活動之力其信用廣大施及宇內列國行旅之人持其一片書牘往來於數千萬里之外又其大者際國家危急存亡之日毅然赴財界之難當救濟之任迴憶美國革命戰爭時有大賈里斜特摩利司者援助華盛頓於急難之中雖至今日彼大銀行家救政府之急以防患於未然者其例不少是誠人生最大之愉快矣」是言也銀行大王摩爾根其亦足以當之乎

渠平日坐鎮商戰場中獨擅屠龍搏虎之技鬪智角力日無暇晷至星期日則衆皆休息渠亦偕其家族詣拔科街挨比科爾派之塞多喬其寺院熱心祈禱謹聽說教

捐助金錢不可數計。渠嘗爲該寺院之評議員，與同院之雷華德·博氏頗稱莫逆。管鮑分金從未吝惜，其信教之篤如此。殆有乃祖之遺風，抑亦阿母所感化歟。且渠生平沉靜少言，言必簡銳。「然」「否」「諾」「不可」等語，幾爲其口頭禪。然而舞臺一轉，言動全非。渠在事務室中，宛如斷岸千尺，不可攀及。出而至社交之間，則殷懃笑語，披露胸襟，時與二三友人圍桌而坐，舉杯論馬，興會淋漓，語及美術，尤爲高談闡論，亦居然一談論家矣。

渠最好遊船之戲。英美富豪多投資於海上，爲爭妍鬥靡之舉。渠舊有之遊船，原名科爾塞亞，後因美西戰爭，用爲政府之御船，改稱格羅塞脫。至三奇亞一役，戰功卓著，因以得名。俄而改建第二科爾塞亞船，事無巨細，親自指揮。他日爲紐約遊船俱樂部之總裁，此俱樂部之新築，數地純爲渠所出資。每當天暗之時，忙裏偷閒，乘科爾塞亞之甲板，偕水夫一人，自己張帆，操舵出沒於滄溟之間，是世界一大忙人。忽然變爲一大閒人矣。

渠好遊名勝之地，嘗至法國北部，玩賞羅曼特之佳景，屢曳筇至左那古都，拍照其

景色一日行至羅曼特之農家。以千弗購古器而歸。且素好社交。金錢非其所惜。嘗置酒高會。集數十億之資產家歡聚一堂。極帝王之奢侈。至於嗜酒吸煙騎馬飼犬。尤爲投其所好。不必爲渠諱言也。

渠之鍾愛於學校兒童。姑勿論矣。對於珍奇之古書古畫。搜羅殆盡。不忍令其散失。故其珍品佳什。不遑枚舉。例如葛司波羅之佳作。及德華西亞公爵夫人之肖像。不惜以數萬圓購之。但所藏之織物。常寄送至科貝猶利亞館。所藏之寶石。常寄送美國博物館。所藏希臘時代之裝飾物。常寄送邁破利塔美術館。動輒萬金毫無吝色。時美國富豪頗尚慈善之舉。渠不謂然。嘗投百萬巨資。建立商業學校於紐約。捐資二百萬圓於哈瓦脫大學醫學部。助資一百萬圓於塞多喬其寺院。助資二三百萬圓於寺院近旁之病院。又助資百萬圓於露米斯病院。助資二十萬圓於青年耶穌教會。助資二十萬圓於其父誕生地之圖書館。助資二十五萬圓。以築成哈脫梭河岸之鐵棚。他如渠所崇奉之教會。英皇之紀念基金。倫敦之塞多波爾寺院之大電燈。其金額難以詳記。要其總額已達於一千萬億之多。以視卡匿奇散財之豪舉。又

何以異哉。

渠曾拜見德皇維爾海姆一世陛下。德皇問曰：「卿以朕爲何如乎？」渠鞠躬對曰：「陛下天授天高海深，不容外臣之冒瀆。但臣常思之，若陛下生於我亞美利加大陸，比臣今日之鴻圖大業，更有廣大無邊之大活動。」由其言推之，可知廣大無邊之大活動，唯渠一人所獨爲乎。

依最近調查，渠之資產實有三億圓。以資產大小論，固不敵卡匿奇、洛克依蘭諸人。特以集財致富，非渠之希望。其目的所在，則爲橫絕一時之大活動也。蓋渠所積累之財產，不過聊酬其志望，藉爲活動時之武器。若論其所指導之財產，足有六十億圓。於渠固無毫末之加減。噫！英雄自有眞不得與守財奴一例論之也。

渠年六十七，健壯能敵少年，殆亦天賦獨厚。使爲活動之典型，自此以往，茫茫世界，演出如何活劇？天翻地覆，瞬息萬變，其成其敗，未敢斷言。然自今觀之，彪炳事業，不隨軀殼以俱沒，則銀行大王之名可長此不朽矣。

洛克依蘭

美國有富豪焉。卡匿奇五億之巨富不足以比之。摩爾根三億之資金不足以敵之。日積月累坐擁厚資三千富豪相顧失色。使再夔鋼鐵大王之故智舉其貯蓄散之。同胞彼世界十五億民衆每人各得一圓沾潤計其總額卻三倍於卡匿奇五倍於摩爾根是誠十五億人中之巨擘其人爲誰則洛克依蘭是也。

洛克依蘭者當千八百三十八年生於紐約洲塔阿加郡利奇華特之孤村。父躬耕隴畔有先民之風。渠六七歲時卽從事勞働或從其母往山下拾柴或隨其父在田間拔草。凡農家事靡不協助之所謂美國富豪多起於貧家者洛克依蘭其一例也。渠年十四漸思自食其力。冀得報酬與卡匿奇少時如出一轍。至夏日傭於鄰右農家。出作入息。終朝勞作。日則曝背於畦間。夜則棲息於茅屋。日復一日。秋去冬來。取其所得勞銀歸獻於父母。一部分留爲家用。一部分作爲學費。故美國絕大富豪除摩爾根一人受正則之教育外。其他殆不多覩也。

渠父名安貝雷。樸實剛健。具有美國人之特質。全家生活之資源皆仰結於葛爾園地。其母名哀里茲。素爲基督教徒。富有常識與教訓。因此血統關係。故渠生而聰穎。

過人雅抱獨立志氣鄰里鄉黨之人咸鍾愛之相傳曰此安貝雷家之寧馨兒也渠生長農家受自然之感化無喧囂雜沓競爭嫉妬等事擾其胸襟與木石居與鹿豕遊舉目清閒無一不遂其田園生活且夏不畏暑冬不畏寒日薰月陶漸養成一剛健堅忍勤儉樸實之好少年渠嘗謂人曰『余最憐生於都會者之不幸也』大哉王言吾無間然矣

渠以勞働生涯終非長策時或憑窗遠眺勃然心動謂如許良田美宅何時占而有之夜入睡鄉夢訪祝福之神以求他日爲世界第一富豪暇時尤愛讀架空小說神魂惝恍每惹其絕大成功思想所謂蛟龍出雲雨終非池中物一朝得志揚眉吐氣而洛克依蘭之初志亦可以稍慰矣

諺有之田舍作青年都會立事業以渠之無限慾望豈甘老於巖壑與草木共其朽腐耶渠以爲窮鄉僻壤終非成功之地也於是攜其蓄積逕赴庫里蘭特市時年僅十六初見都會繁盛癡心焉訝之越數日投身入一商館辱身降志權爲僕役藉非渠含忍一時亦安有今日之成功也哉

渠居庫里蘭特市廁身賤役不堪勞苦時有餘暇猶通學於本市高等學校篤行好學超過尋常獨立於同人中儼如雞羣孤鶴學校庭畔植胡桃樹數株同學等見渠風度端正凜凜然如不可犯戲以胡桃殼擲之渠莞爾而笑徐窺其隙必追逐乃止故窺隙一事實爲渠之特性後日石油事業之成功即由此而得者也學校教師有符里司者賞識渠之爲人渠當時所作奴隸廢止論至今猶珍藏於教師篋內美國珀布卡黨中有名之黑幕宰相瑪克哈與賴華達州所選出之上院議員喬斯等皆渠莫逆之學友平時極畏敬之以是論渠殆亦鐵中铮鏗庸中皎皎者乎

一日渠晨入學校悄然往符里司教室遽告之曰「先生乎弟子以不得已之故請從此退學」語時辭色頗決符里司驚問其故渠泣然答之曰「弟子因父病故歸而侍母且家有弱弟尙未成立僅恃現時薄給家用無由支持將傭於某處運送店特來告辭」符里師聞之再三惋惜爲渠百計謀畫終無善策渠遂爲某汽船運送店書記年得三百弗漸昇進高級年得五百弗由是師弟兩人天涯遠別唯有魚雁往還而已符里司自洛克依蘭去後室遠人邇時切馳思某日親往訪之渠正在店

中檢點貨物核對帳簿忽聞舊師來訪喜出望外欣然遠迓握手良久互道離情移時手指水上筏曰「先生乎此筏爲加拿大人以廉價賣卻於弟子者」符里司稱善詢以資本如何可得渠笑而言曰「每月俸給蓄積少許以應不時之需此弟子從事實業之初陣也」語次頗有得色後果轉賣於麥粉公司得利五十弗類此之事不可屢數此實業之天才有不令人歎服者乎

渠爲運送店書記月得薪金二十五弗但勤勞過於同輩冀得俸給增加故平時非常節儉積銖累寸凡有出入必登於簿記其朦朧墨迹卽辛酸勞苦之記號其細密數字卽克己精勵之紀念也俾後日撫摩故紙尤覺計算生涯恍然如昨耳

渠旣出身貧賤而所得薄給又只有此數一生豪興消磨殆盡宜其無心修飾詎不曰顧影自憐誰適爲容乎然渠風采修整一望知爲青年實業家人偶近之頓生快感觀其帳簿中所記有『千八百五十五年十一月起至翌年四月共支出衣服費九弗八仙又毛皮手套二弗半』等云云由此一端可知渠非不修邊幅者流矣自古英雄豪傑所以成大功立大業享大名者其初必有所憑藉渠由運送店之書

記一躍而爲石油大王是豈赤手空拳所能奏效乎蓋歐洲十七世紀之頃石油從煤中發現而出至十九世紀美國阿海呵州附近地方有石油從鹽井中噴出當時美國科學界之名士塞爾特雷司教授早知爲最好燃料降至一千八百五十五年有維脫孫者汲取巖罅中石油往求哈脫華特化學者代爲分析由是熱心企業之美國人羣注目石油事業洛克依蘭成功之起點亦在此時某日渠往舊師符里司家中有鄰人適從賓夕爾勒尼亞州採取石油而歸試用爲燃料極有惡臭人恒苦之符里司亦與渠談及此事渠心猶疑不定思一覘其異乃倩舊師乞諸鄰人歸而試驗之先沈澱於泥水中汲去上層點火燃燒果見黃焰四溢惡臭放出迨窮其結果見有殘滓若干遂沈思獨語曰「得之矣惡臭之起由於殘滓如何而去此滓乎余必欲發明此事實」咄嗟之間果得石油精製法此時欲從事企業苦無相當資本古人有言曰臨淵羨魚誠不如退而結網乃決計設法產出營業資本商之同志休哀脫協營堆棧事業甫五年積資二萬圓千八百五十九年賓夕爾勒尼亞州人咸知注重石油事業翌年波茲巴苦市有羅苦哈脫積出六百瓦石油於歐洲繼

而瓦奇利亞亦發見油井。當代諸大實業家莫不野心勃勃。羣欲投資收買之。渠乃親往賓夕爾勒尼亞州觀察實況。歸而陳說實利。鼓勵同志得資八十萬圓。益以己之二萬圓。始從事著手。此爲渠二十五歲時之事也。

爾時渠之友人安特留研究精製石油。發見一種新法。盡其術以授渠。渠遂日夜研究。所得結果。皆同益信其法可行。未肯失此機會。因設立第一石油精製所。此一千八百六十五年事。渠年僅二十七耳。經二年後。復設立第二石油精製所。日出精油二千樽。而斯坦達特石油公司之基礎。亦於是乎立。

渠所營石油事業。皆最新發明。一切舊式精油公司。被其壓倒。亦一天然淘汰。史家評。其實力比爲精銳無敵。之拿破崙聯合軍敵人。遇之望風潰敗。大有拉朽摧枯之勢。斯時聞風而起者。願與之協同合資。渠皆不肯承諾。唯有富豪富拉格羅許其加盟。列入組合人中。同時以百萬弗收買安特留所發明之權利。至一千八百七十年復以百萬弗資本。設立斯坦達特石油股份公司。渠自爲社長。其弟洛克富蘭爲副社長。富拉格羅富豪爲庶務長。兼秘書事。此諸大偉人羣登美國實業舞臺之上。欣然。

試演活動新劇矣。

自有斯坦達特石油公司出現於美國都會考其油質純良不雜遂能壟斷利益戰勝諸大公司更以之輸至遠方漸有油槽列車石油鐵管種種設備至一千八百十七年吸收他種公司屬於一組之下者亦不知凡幾故斯坦達特石油公司之資本驟增至七百萬弗亦云鉅矣。

雖然洛克依蘭之石油事業祇能供給東美而西美市場尙未開闢彼此運輸諸多不便則其運費大利益小終不足戰勝於同業猶屬細事而石油公司之不利亦必然之事也渠獨神出鬼沒卒使運費低微決不立於失敗地位袖手觀其旁者多方揣測或以爲渠之賄賂鐵道社長故運費甚低或以爲渠有辯才社長爲其所動而運費獨少究之秘密之事其真相不得而知也。

千八百八十二年美國財界大起恐慌散在各處之油田以及精油製造所皆與斯坦達特石油公司聯合益增其勢力該公司之資金由七百萬弗竟增至二億二千萬圓以上石油輸送管達於二萬哩石油汽船共二百艘石油配達車計七萬輛世

界消費之石油由渠所供給者有三分之二其規模之廣大於此可見一斑矣渠辛苦半生卒成大業晚年罹於胃病每日不求甘美只食牛乳麪包之頸皺痕滿面頭髮枯落顏色蒼白體軀彎曲已頽然成一老人然尤早起宴寢不改少年習慣早餐後乘馬車至石油公司正午時或往俱樂部或至附近食館午餐既畢仍返公司至午後四時始歸宅第冬季則滑冰爲樂餘則乘馬車遊街市晚餐時家族數人同圍食桌極家庭團聚之樂洵可慕也

美國富豪大半好養馬好遊船渠之嗜好迥異嘗購置園地廣可數哩其間山水泉石別有洞天猶留隙地貸爲本市公園紐約有住宅屋宇儉樸不尚壯麗平生唯守節約尤信宗教洋琴一種特擅專長其夫人名智倍爾姆幼時曾與渠同學卽舊師符里司之女公子在成功準備時代得力於內助居多生一子頗有父風卒業於大學後直投身實業界繼承先業無虞隕越有女二人長女嫁於巴布奇司脫寺院之貧乏牧師次女適芝加哥之青年實業家人咸稱洛克依蘭之有後信不謬矣距今五十年前利奇華特有一寒寺渠捐集巨金毫無吝色始天成之敬神家也以

渠之巨富。渠之勢力。渠之地位。竟忍割其愛女。嫁於貧乏牧師者。職是故耳。渠嘗爲紐約巴布奇司脫寺院中熱心教徒。遇有祈禱會。說教會。聖書研究會等。每全家出席。殆猶有乃母哀里茲之遺風歟。

渠既得十五億之巨富。并不多購姬妾。廣置邸宅。亦不以其資財盡讓之子孫。平時投資於學校。病院。宗教者。不知其幾千萬。雖無半匿。奇散財之豪舉。然亦非世之守財奴者所可同日而語矣。

渠之石油事業。遍於全球。大放光明。普照世界。殆與晝之日夜。之月。有同功焉。然美國議會見其事業過大。嘗有禁止法案。發生渠極端反對之。遂生收買議員。摧殘議會之風。說至今尤不絕於耳。厥後美國某人復發明新發光物。足爲石油之勁敵。渠亦收買之人。又譏其蹊蹻。發明爲世謠病。雖曰喬木多風。在渠不以有怪。然此等秘密消息難保。不愧屋漏。一犬吠影。衆犬吠聲。舉世驚疑。惡聲遠播。不可謂非渠一身之污點也。

渠以養人子。卒成一大富翁。惜爲污點所累。識者憾之。然其成功眞際。未可湮沒。昔

司仲馬達於孔明歿後按祁山渭水之空營而歎爲天下奇才此唯英雄能識英雄也鋼鐵大王卡匿奇平生不輕易許人及見斯坦達特石油公司之規模組織乃稱創業者有絕倫才智果然則洛克依蘭亦人傑也哉

介姆斯舍爾

介格爾特之墓木旣拱哈奇脫晉之坏土已乾美國鐵道界中大半梅散櫻枯氣象蕭瑟猶有參天松柏聳然屹立於其間者非大北鐵道之介姆斯舍爾乎距芝加哥之西四百哩位於美國東西兩岸中央有生脫波爾市直達太平洋岸約長六千哩幅數百哩瓦美國西北大陸一帶總稱爲舍爾王國緣渠爲該鐵道社長專營交通運輸事業使赤地千里變爲極豐饒之新國土其功業之有益於人者良非淺渺也介姆斯舍爾者生於美國北隣加拿大特列阿州之農村時爲千八百三十八年即鋼鐵大王降生之翌年父躬耕爲人剛健樸實真農夫之特質母亦勤勞節儉故家有中人之產渠生而體軀短小濃髮明眸其頭顱特大有呼爲大頭兒者此大頭之中所藏果何物耶固有一大特色爲人所不可及者在也

二大特色爲何。一爲遠識力。一爲實行力。有遠識力而無實行力。猶之燈有油而無火。以燃之終無大放光明之日。唯渠兼有是二者。故能成大功立大業。蔚爲空前絕後。一大實業家。然渠幼時嘗以詩人學者自命。固天生之理想家。曾幾何時。星移物換。方針遽改。一躍而爲正反對之實業者。真出人意料之外也。

渠幼入小學。受初等教育。卒業後入中學。研究數學。理化及拉丁語。日課之外。喜讀小說。稗史之類。或攜書入深林中。與古人爲尙友。襟懷坦白。不染俗塵。其父母嘗私議曰。「此子將來不爲牧師。必爲醫士。不至終老於農家也。」然吾聞之良工之子必善爲箕。渠生長農家。胡不從事耕作。而棄其先業。豈成語不足徵耶。亦英雄自有眞耳。

渠年十五天忽奪其所怙。一家生計僅賴獨力支持。馴至仰事不足。不得已投身入商店。廁於學徒之列。是爲渠從事實業之初步。唯是風雲變幻。前途莫測。非得步進步者。必無登峯造極之日。渠經此頓挫未嘗非彼蒼有以玉成之偶值服役之暇。嘗披覽非尼摩亞庫貝雜記。關於美國西部風土言之綦詳。謂彼浩浩荒原。極無涯際。

一任蠻人出沒野獸馳騁苟以全力經營之立見富源開發殖產勃興如此豪舉非異人任渠遂決計移住美國西部思一試其身手至於成敗利鈍殆不可以預卜也自移住問題發生急欲以理想見諸事實然轉念思之關山迢遞道路阻長南鄰美國非一葦之地所可舉步達也縱無須十萬腰纏遠遊異地亦斷非阮囊羞澀所可首途於是蓄積三年得資稍裕舉家就道誓死不歸五里一亭十里一驛日夕兼程始達目的之地蒼茫四顧風物蕭條今日爲大北鐵道之起點移時成美國屈指之名都皆渠之獨力經營百計籌畫而成者也

渠之初至其地也草萊未闢商工未興依然一荒涼寂寞之場所耳然塞脫波爾一邑已漸闢爲商埠附近居民採集木材以車運至此地更由此地用汽船運送至米斯希比河上渠無機可圖日以搬運木材爲業博得二弗工資碌碌終年辛苦萬狀回憶林間讀書時其苦樂不啻霄壤人非木石孰不代爲悲感然渠并不以一時落魄易其初志也

渠既操工作於該埠時出入一旅舍旅舍中有小婢在焉明眸皓齒金髮蓬蓬能鑑

識渠於草澤之間。渠亦頗愛其才貌兩情浹洽。遂訂偕老之盟。然結婚一事。姑從緩。而列戎行。如花美人。亦多暴露。道途以壯。征人行色。渠慷慨仗義。往投北軍。惜其視力微弱。不遂壯志。愧無面目。歸舊埠。直投身入某汽船公司。司管理貨物等件。此一千八百五十六年事也。渠之鬱鬱以居此者。二十年之久。此十年中。專事勤勞。貯蓄預備。獨立營業。至一千八百六十五年始舍此而他適。代理罐頭公司。支店兼爲塞脫波爾。太平洋鐵道。代理商。又閱七年。自己發起紅河通運公司。從此縱橫萬里。任其所之。已非復曩時之窘迫矣。

當渠爲塞脫波爾。代理商時。該鐵道於營業上。信用上。殆有不可言之慘狀。僅以四百哩之鐵線。負三千五百萬弗之巨債。人咸稱爲破產鐵道。資本家聞其名者。莫不疾首擊脣。蹙卽有一二冒險貪功之徒。偶爾一思染指。及覩靡爛之狀。幾有戰慄卻走。

者渠獨毅然決然肩此鉅任將來開闢無限寶藏皆從此破產鐵道爲基線使非具
有卡匿奇之眼光洛克依蘭之卓見又烏足以語此哉

渠漂泊於塞脫波爾間者燕來雁去閱二十年大北鐵道之路線東起於塞脫波爾
西沿太平洋岸達於夏脫爾其間橫穿米賴孫達達科塔摩達那等州有多數資本
家亦漸爲所誘動然世之冷笑迎渠者謂北則有加拿大太平洋鐵道爲英國政府
事業南則有北太平洋鐵道得美國政府補助此等路線早橫斷美大陸之東西部其
而介立於此間者更無新路線之餘地渠何其一愚至此欲構造空中樓閣殆亦書
生夢想耳抑知鴻鵠之志燕雀何知渠之所期望者眞欲聯絡北美之東西部其中
一大幹線又從美國東部通至東洋是爲特開捷徑自地理上言之地球經度漸向
北上而狹隘故以鐵道聯絡北太平洋之航路比聯絡南太平洋之航路於交通
尤占優勝地位此殆渠一人積極之先見也

渠於大北鐵道以獨力創之於前漸有二三資本家奮起於後迨于八百七十九年
與斯米司及斯台芬協議收買破產鐵道改稱爲塞脫波爾米拉波利司挨特瑪利

脫貝鐵道以社長一席讓於斯台芳渠爲總支配人擔負經營責任掌握事業全權。庶幾乎精神一到何事不成雖有大森林大沼澤以及堅冰積雪猛獸土蠻之類阻其進路渠獨身冒艱險戰勝天然強敵使美國西部文化普及皆渠之所賜也。

大北鐵道延長至六千哩自一千八百八十七年起數年之間全工告成計其工事共使用八千七百人工六千六百頭牛馬以一人之身監督此絕大工程力必有所不逮乃思得一策選同面同身者數人分配各處以代之使人莫辨眞僞厥後鐵道軌條之終點達於夏脫爾水際由是思潮大起直欲聯絡東亞首與日本郵船會社締結條約定期於日本諸港與夏脫爾間新開一航路特造二萬八千噸之大汽船數隻駛於太平洋上閱數年又費其脅少毋愛爾赴俄都歸而視察西北利亞不可見其深謀遠慮哉。

自大北鐵道敷設以來所過各地日漸繁盛昔時蠻人出沒之米賴孫達州今已產小麥二千萬石猛獸聚處之達科塔州亦產小麥二千餘萬石其他一切殖產漸與東部諸州相颉颃嘗親身至農家勸用電氣器械及蒸汽器械或自設模範農場以

供農人參考或延聘有名技師使開特別講演又放牛馬數千頭供農民自由使用。沿線諸州之受其惠者莫不歌功頌德人極稱之曰父彼爲民父母者尙不克若此不幾對之有愧色乎。

渠年六十五時其剛健鍾鑠不少衰其壻雖參與樞機然重要之事必親自處理之。居宅在塞脫波爾不尙外觀宏壯但求堅牢而已時或開窗遠眺桑榆晚景猶是四十年前辛苦地也回溯從前出入旅舍時與小婢絮語時迄今都成往事歎浮生若夢蓋已歲不我與矣。

渠髦而好學喜讀文學宗教美術等書又酷好繪畫珍石所藏滿家投資於學校會堂者爲數不可勝計他如車馬遊船等種種嗜好皆渠所不屑爲生平以遠識自信堅忍三要素組成一大企業家占美國西部領土開闢舍爾王國南面而爲鐵道王始則借破產鐵道爲導線終則直接於成功之天梯雲路雖遙捷足先得真令人可望而不可即也噫。

休窪布

卡匿奇製鐵工場中有才氣英俊出類拔萃者誰乎曰休窪布一人而已當其未得志時不過一落魄少年庸碌無聞何關輕重苟使長此委靡甘自淪棄徒具昂藏七尺之驅絕無毗睚一時之志則與鹿豕偕遊伴草木同腐固意中事無足深怪彼五億圓巨資將無人付託二百七十所工場必無人管轄數十萬職工亦無人支配而卡匿奇苦心經營之事業亦終爲曇花泡影消歸烏有寧非人生一大恨事哉而渠獨爲製鐵世界劃一新紀元者其事績炳若日星固自有足以稱述之價值在焉美國富豪類多獨自營業而爲人作嫁者微休窪布外固絕無僅有然渠以感恩知己之故甘於終身爲陪臣竭盡才力聰明勉爲股肱心膂美國製鐵事業所以空前絕後縱橫一時者雖曰卡匿奇之雄才大略亦賴渠裏贊之力多焉方卡匿奇未退隱時渠之年俸已得百萬弗後因製鐵合同議起懼有更動往探於合同策士摩爾根摩爾根亦甚重視之仍相繼與以破格俸給作爲特別酬報而月俸大王亦居然坐享盛名矣

蓋渠當千八百六十二年時始生於賓夕爾勒尼亞州一小村父爲織毛工人得資

僅足糊口。行年十歲，其父偕之至羅雷特山村肄業於紀念大學之附屬小學。紀念大學者，即俄國皇族傳教之處，後人追念遺德，故建是校。校之周圍山川明媚，草木碩茂，距卡匿奇鐵場僅數里，自遠方觀之，其校舍時隱見於煙樹間，遊人涉足至此者，常爲之流連不忍去，不可謂一時之名勝也。渠卒業於此校後，思想日益發達，遂入工科大學時，虞學費不足，或助其父工作，或傭於農家而從事耕牧，或身爲郵政局馬夫，以其所得，簿給藉充學費，力行苦學，矢志不懈，至十八歲始卒業歸故工業之界，成功家靡不受高等教育者亦可引渠爲一實例也。

渠雖出身微賤，然其姿容瀟灑，氣象豪邁，人恒樂與之親，素抱大志，有觸即發，燕居之餘，時勃鬱於胸臆，或睹落花而有感，或聽啼鳥以自興，宿願未酬，在在莫釋。其一種堅忍卓絕之操，殆非流俗人所可望其項背也。

自歸羅雷特以來，固無時不注意卡匿奇之工場，自念學成而後，豈可老死牖下不出里門一步？宜懷丈夫之志，以壯遊於四方，或者得時，則駕亦未可料。乃決計往布雷特庫街徐圖進取，然苦無介紹，徘徊瞻顧，前途茫茫，終能持其自助自立之精神。

不求援助於朋輩。權寄迹於工場附近之某肆中。一遇機宜。卽效毛遂之脫穎焉。夫有志者事竟成。古人之言良非欺我。休氏旣身爲肆夥。遇卡匿奇鐵場職員之來。購物者竊殷殷與之交接。一日工場課長介斯氏自來購物。渠自忖曰。如此良緣。萬勿錯過。時乎不再。成敗在此一舉也。於是出其全力以周旋之。時方盛暑。渠乘此機會欣然向課長曰。『如此炎日。公不覺否？』課長答曰。『然較諸工場。則此地誠涼。』休氏曰。『公言誠是。然鄙意居此涼爽之地。毋寧居於蒸溽之工場。』課長曰。『然則君愛工場乎？』休氏曰。『然。公苟許僕傭於工場。實畢生之大願也。僕且黽勉從事。萬不致遺我公羞。乞有以教我。』介斯氏心奇其說。復與之接談良久。遂諭其學業之深。竟俯從其請。使充下級職工。日給一弗。是爲渠投身工業界之初時期也。

潛龍得雲雨。鼓舞上九霄。其休氏之謂乎。渠旣入工場。首抱次之三種意見。第一視主家之利害。如自己之利害。無論事務之高下大小。均無人我之見。而以全効傾注之。

第二、宜視己身爲事業之主人。凡關於製鐵事業。自技術之巨細。機械之委曲。以至原料之購入。製品之販賣。俱瞭如指掌。即經營職務時。務期如己身之運動肢體。然第三、勉爲任務以上之積極的勤勞。因以上二種不過爲自己常務上應盡之消極的勤勞。更宜服其任務以外（即酬報以上）之積極的勤勞。本此三種意見。實力行之。自不難謀社會利益之增進矣。

唯是工場之內。慘苦不可名狀。如通風爐之熱度。雖炎日不足喻其威。大鐵槌之重役。雖片時亦難勝其任何。况終日處此地獄苦海之境。有孰不戚戚於其中者乎。然渠茹苦含辛。破涕爲笑。苦心毅力。一往直前。既獲長上之知。漸得超遷之路。居半年適課長。余斯升爲專務理事。同時渠亦遷課長。得步進步。此其時矣。渠殆卡匿奇意。中之理想青年也哉。

渠處此勞働生涯。固難保有樂不思蜀之念。每至夜深人靜。夢魂顛倒。常戀戀於羅雷特之青山綠水間。蓋渠之意中。尤有絕妙之佳人在焉。其人名挨摩恩。當渠學成歸里時。已與之密訂婚約。迨匆匆遠別。兩情脈脈。未嘗不黯然神傷。迄今流矢光陰。

早已兩閱寒暑。白頭之約。欲踐何時。後由介斯玉成其事。而和樂之家庭。遂永譜琴瑟矣。

渠既得此佳餽。益熱心於其職務。每思改良製鐵事業。尤不可不求助於化學公暇。之餘。竊偕其夫人入試驗室從事分析。鐵塊雖至夜深。猶未就寢。後果得良好效果。使卡匿奇坐擁鋼鐵大王之美名。此前後六年間。其成績不堪枚舉。最初。卡匿奇之鐵場中僅熔爐一具。未幾增至九具。實賴休氏之力居多。當時之混鑛爐。即渠所新發明者。由是介斯之名亦大噪於冶金界。而哈姆斯代特工場中更添設熔爐五十具。年產鋼鐵百萬噸。以供給世界之用。美國海軍部提議製造鐵甲。諸製鐵公司皆躊躇不決。渠直爲之設計就商於卡匿奇氏。而以果斷行之。此尤卡氏所歎服。不置者也。

渠由課長地位漸升爲監理。年甫三十。卽兼轄二大工場。千八百九十六年復推舉爲組合人。千九百年進升至社長。年俸無慮百萬。弗生平以優待職工。改良製品節。經費低減。價額諸端。見稱於社會。奇才如彼。當代曾有幾人哉。

渠之明大體察秋毫重賞罰故其部下職工猶赤子之愛慈母無絲毫惡感存於其中當千九百零一年紐約開大宴會朝野名士咸集於斯由渠演說事業之聯合與經濟之發達其偉論闡議足以傾動一時耳目時摩爾根亦在座傾聽之下直起與鋼鐵工場聯合自卡匿奇公司以下且無不與之結合者美國之製鐵托辣斯乃於是乎成立矣

製鐵托辣斯既成立卽選渠爲社長移時復辭職此中原因雖旁觀者多方揣測終莫得其真相或者以二三知己旣相率遠引而日與親近者皆利慾之徒故渠亦思潔身以去歟此亦一種疑問也

渠之資產達於二千萬弗以俸給爲生活者蓋推渠爲巨擘焉卡匿奇氏誠青年言曰「實業界之青年宜時存一社長之理想」渠由最下級之職工升至最高級之社長彼其懷抱大志蓬蓬勃勃之概洵爲當時青年實業家之好模範哉

庫洛克

亞美利加之國土非所謂取之不盡用之不竭天地間一大寶藏乎彼實業家具冒

險之精神達成功之目的者靡不廁身富豪之列庫洛克氏尤冒險實業家中之傑出者秉之以決心持之以實力身冒艱險征行千五百哩露宿於山嶺天涯毅然決然毫無難色雖幾經辛風慘雨不足消磨其壯志置安危於度外視死生如鴻毛渠誠當代之壯男兒哉雖然暴虎馮河死而無悔者蓋不知凡幾矣若渠之思想周到注意精密絕非行險僥倖之小人所可同日而語奮其一身全力貫注於鑛業一途早已具先見之明立不敗之地以故履險如夷圖功必克他日坐擁銅山南面稱王未嘗非藉他山之助也

美國爲第一產銅國年額約一億萬圓庫洛克氏實佔其大部分是渠不獨爲美國之銅山王實世界之銅山王也舉銅山之大者言之首推羅格山中維爾太之合同銅山每年產銅額達三千萬圓其設備之整齊機械之精良規模之廣大儼有登高一呼衆山皆小之勢且其鑛脈豐富世莫與京聞當時美國某富豪欲以一億五千萬圓收買其所有權然卒不可得渠之注重事業又烏得以重利餌之乎

渠本爲農人子於一千八百四十年始生於賓夕爾勒尼亞州其母系出自法國因

具有冒險特質。不惜遠涉重洋，移住蘇格蘭地。父系亦非美產，世居愛蘭，後凌八重，潮路而適彼國。渠承兩系遺傳，爲一家令子。當其少年時代，箕裘弓冶，紹承先業，以彼例此，固甚合乎農之子恆爲農也。唯是春耕夏耘，幾無寧日。不得不利用農隙，以就學於他方。幾度秋風，倏經十載，學業與年華俱進。則他日之能成大業，享盛名者，皆得力於此準備時期也。

渠年十七歲時，偕其父之安俄瓦州肄業於中等學校。校中有教師某，曾發見加州金坑時人聞之，皆注意西方，趨之者如歸市。渠夙具冒險性質，偶有所感觸，即決然有去志。以爲開闢利源，此其時矣。父母力阻之，不能移其志。於是束裝就道，適彼樂土。成敗利鈍，皆所不計。此行亦殊危險哉。

當西行之時，所不可不籌備者，冒險之資本也。渠既抱不拔之氣，操必勝之權，則入虎穴者，未嘗不可。得虎子然，大匠無斧斤，則不能施其巧良工。無利器，則不能奏其技。雖躍躍欲試，又何從一顯其身手哉？唯渠早見及此，深謀遠慮，無微不至。臨行時，購牛十數頭，使挽車以行。而渠追策於其後，漠漠高原，縣延七百餘里，夕則與牛同。

寢晨則與牛同興行行復前行轉瞬之間已經四十五日萬苦千辛始達於沙司巴苦之地

蒼茫四顧風物蕭條致富之策果安在哉渠至是乃大失望欲遽賦歸來又無面目見江東父老旣來則安計亦良得遂日與坑夫爲伍藉以乘機待時鬱鬱居此將及年半適聞蒙德那州之板羅克又發見金坑乃率其牛羣西向而入險境計自沙司巴克至板羅克行程約七百哩其間峻嶺荒原旅行不便益以盜賊行刦猛獸搏人險象環生何可言喻森林之中有蠻人出沒放其毒矢以爲害於行人者又時有時聞超山則有山險渡水則有水險其困難情形言之令人毛聳渠獨持其不撓之堅志鼓其無敵之勇氣旅行凡六十五日始達目的之地瞻後顧前時機已至急售其牛羣以收買探掘權時正嚴冬溫度低降寒風冽骨冰雪沒脰終日勤勞且探且蓄甫九閱月積資已達三千圓其致富之第一秘訣不在拾取碎金乃間接出其薄資收買十萬坑夫所拾得者積銖累寸坐獲厚利其見機之敏設計之巧非十萬坑夫所及知尤非一般冒險者所敢望其項背也

冒險之勞動者一變而爲冒險之商人。挾三千圓之巨資，遠適槽達湖市，販賣麵粉、鹽豚等食品，以供給坑夫日常之需要。不及一年，果得一萬五千圓厚利，不畏搬運之勞，不懼跋涉之苦，通有無，興交易，長袖善舞，多財善賈。由是操縱自如，唯所欲爲。陶朱公之事業，殆不足稱矣。

金坑地之小賣商人，一變而爲大批發行家。或首創雜貨商店，或運送郵便物件，霞蔚雲蒸，日有起色。至一千八百六十八年，與紐約一大資本家訂立合同，發起銀行事業。卜地於蒙德那市，該地之金融與商業悉聽其支配，其奮興如此之速，直一反手間耳。

西部之落魄少年，一變而爲新開地之大銀行家。蓋從此一鼓作氣，乘長風，破巨浪，時哉不可失也。渠值此機會，實行開鑛事業，先考察鑛地之發達狀況，及地勢、地文、鑛脈、鑛質，即關於需要之各地，靡不精細研究之。故消長盛衰之勢，早已洞若觀火。然猶不輕於一試，何也被夫世之開採者自己無學職經驗而率爾投資，冀獲非常之利。終之事事假手於人，坐是失敗，其例已不一而足。前車之覆，後車之鑒，彼何人。

斯肯蹈是故轍以遺後悔哉於是往紐約科羅比亞大學手不釋卷專習冶金學鑛物學等迨得有確切知識始從事於企業然於收買鑛山問題尤三致意焉。蓋十九世紀之末葉一蒸汽萬能之過去時代電氣應用之開始時代也供電氣傳導之用者必取給於銅線銅線之需要既多供給自不可少渠熟察此趨勢遂決計收買銅山以爲居奇地步迨風聲遠播彼擁有銅山者皆踵門求售力勸投資渠雖博採旁搜多多益善然尤細心選擇嚴定取捨故其所收入者價值日益騰貴或不期年而增至十倍或不數年而增至百倍或不數十年而增至千萬倍今日世界第一銅山以維爾太爲最著其價值高至十億圓聞渠收買時爲數不過十萬圓耳。夫實之至者名自歸此千古不易之定理彼世人以銅山王稱渠渠又何多讓焉然吾聞蒙德那州人士豔羨銅山王之成功者相傳有「庫洛克之幸運一語」抑知爲此語者又烏足以得其真相乎若果幸運必其人素無實驗之知識學問之修養偶步山中發掘一鑛脈如斯脫拉通者卽其實例之一然不可以是論渠也渠於經營事業上必須之性格才能智識等要素無不備具又積多年經驗以行其冒險手

段放其企業膽略名垂史乘富埒王侯幸運云乎哉幸運云乎哉

笛克

十數年前美國特敦請法國皇室舉行遊船進水式德皇之貴介弟遠渡海洋親臨式場大會美國全州知名大實業家於紐約誠爲歡迎貴賓之盛舉自摩爾根洛克依蘭以下富豪之來赴斯會者無慮數百人其中有一紳士年約四十三四巨頭廣額隆準強項兩目深入如玻璃狀衆視所注莫辨誰何追叩其姓氏始知爲美國煙草會社社長笛克氏時在座諸人耳其名者無不肅然改容敬禮有加焉

美國富豪之成功者其初多爲境遇所迫挺而走險徐圖發展每從事一種職業必經幾多困難終能忍辱耐苦百折不回而達於圓滿之目的其例雖不少概見而笛克氏殊不類是也終其身以履坦途專其心以營先業視事業如生命無絲毫之嗜好聲色玩好不足以擾亂其胸襟不事釣遊不好野獵不浮游船不驅自働車不求社交年逾四十尚未結婚幾不知人間有快樂事舉其滿身之愛情傾注於煙草嘗自歎曰「無論如何樂事不及從事事業之愉快」是他日成功之原因可於此一

語得之。

美國喀爾勒那州分南北二大部。北部土地肥饒，森林鬱茂，中有市名特哇姆。渠於千八百五十七年生於市之近村。一農家伯仲之間，以渠年爲最幼，未及四歲。南北戰爭事起，其父因地方關係，執戟往投南軍，舉其所有土地悉數售於鄰里，託其家族於祖父母孤身臨戰地，暴露於硝煙之間者幾兩。閱寒暑及和議告成，歸而爲煙草行商，設煙草製造所，日伏處於倉屋中，以從事製造。時渠年雖幼，然亦能知製貼紙袋及掃除屑末等事，頗足爲乃父之助。誰謂童子無知，遂任爾嬉戲以終日也。鳳雛騰譽豚子，興嗟生子之賢不肖，固未可以强致耳。彼田舍之兒，一變而爲商人之子，本其企業天才，養其全身精力，方待羽毛豐滿，一飛沖天，則前者之善因，即後者之美果也。曾憶渠年幼時，其家有牡雞孵一家鴨之卵，越數日，牡雞啄破卵殼，幼雛徐徐自內部出，渠偶見之，惡其遲緩也，乃假手代破其殼，引雛而出，牡雞爲之大驚。此事之真偽與否，姑不必深論，第卽此以描寫渠之性格，亦可見其咄咄逼人之一斑矣。

昔拿破崙少時在途中見一將校佩勳章乘駿馬疾驅而過其前嘗自忖曰余且夕應如彼聞笛克氏之幼年偕友人過斯坦達特石油會社門前見其建築崇闊燦然眩目忽顧友人而言曰大丈夫不當如是耶之二人者雖殊途異軌然其吐屬不凡如出一轍洵屬難能而可貴矣

渠父操煙草事業賴其長子助理規模日見擴大渠年已十八歲尙未受學校教育推原其故因渠父自戰地歸卽隸屬於共和黨平時常發表政見頗取憎於鄉人故其子有志向學村中人皆拒之今則家產漸充其父使渠入大學詢以所好渠遽答之曰「兒不欲入大學社會卽兒之大學煙草業卽兒之教師以兒所見與其入大學毋寧使兒從事於事業若肯割家業一分使兒實習是兒之大願也」父聞之頗奇其言姑准如所請在渠可謂如願以償矣

渠既得請於父乃喜溢眉宇謂藉此可一試其技以渺爾之身任秉人之事時而爲職工時而爲搬夫時而爲掃除夫時而爲販賣人殫精竭慮寢食俱忘其業務之繁榮可操左券焉至一千八百七十七年適值費府之建市百年紀念博覽會渠以積年

刻苦所精製之出品赴會一賽頗得全世界之美評不數年間其資本超過百萬圓更越數年竟增十倍由是在美國五大煙草會社中已居然首屈一指矣。

千八百八十九年美國十五煙草會社羣起而定合同遂組成有名之亞美利加煙草托辣斯綜計其資本額達於一億五千萬圓製造煙草之年額約有三億斤使用之職工不下十萬人其勢力足以席捲美國更逐漸波及於歐亞無端而莫商與之開戰卒爲所征服其計畫之周到手段之猛烈實令人聞之咋舌也。

當時美國之實業家對於廣告之効用尙不能知茲眞際渠由博覽會之實地應用遂發明嶄新之廣告術若新聞若雜誌既不吝惜巨資廣登告白又遍立招牌於通衢大書標籤於商店使惹起顧客注意以圖營業發達淺識之士未嘗不議其妄笑其愚然渠不屈不撓固大有可以自信者在也行之十年果喚起愛煙者之反響聞其廣告費每年平均在二千五百萬圓以上而全美所需用之煙草渠之會社中實占五分之一云。

渠對於同業之勁敵則猛烈如夜叉而對於部下之職工則和柔如菩薩故同業起

激烈之競爭者皆失敗而爲所併吞。部下受優渥之待遇者皆感激而願出死力。渠誠實業家之好模範也。聞日本有煙草商人名江副廉三者，當時曾爲渠所招往游。美國甫抵停車場，則渠已先備馬車以待相見，握手共乘馬車至別墅，車中并無御者，執鞭之役渠曾親執其勞。江副君且感且愧，頗不自安，後歸而語人曰：「英雄成功之秘訣，在此機微之間。由此推之，可知煙草王之特色，皆爲人所不可企及者矣。」「丈夫四方志，四十未成家」，雖爲唐人豪語，而笛克氏之抱負之身世，亦不難藉此以說明之也。聞當時有一新聞記者造其門而訪之曰：「先生之經歷可得聞乎？」渠莞爾而言曰：「余有抱負而無經歷，將來或者有何事可以告人，請俟諸異日。」今尙非其時也。」唯渠之抱負遠大，故有今日之成功，然猶不自滿足，專心致志，一意孤行，直望前途之目標而努力進取。渠嘗語人曰：「成功之捷徑，在專營一業。若望其成功，則必愛此一業，而不愛其他事物，是卽眞理，是卽成功之唯一方法也。」渠之所以四十未娶者，特恐愛情有所分，而事業卽不能專一也。聞渠之別墅雖占一千六百愛苦兒之廣。（按英國地積，每一愛苦兒約當中國六畝），然其住宅則

不及馬車屋之半。以富凌王侯之身。尙學洛陽書生之狂態。殆其遠大之志。鬱勃於胸。次無暇爲溫飽之謀也乎。

斯布累克

從世界各地移住美國懷致富之希望者年約數十萬人而最近實業界之成功者誠百不得一。若砂糖王斯布累克氏蓋不數數觀也。

美國之精糖界分東西二大分野。東部之精糖事業悉合同於美國精糖托辣斯之權下。由巴烏瑪亞統轄之西部之精糖事業係反對此托辣斯者故爲另一聯合。由斯布累克主持之論事業之大小。後者所支配之資本之生產視前之所統轄者不免退避三舍。然就兩者之人格及其成功之事蹟觀之則後者優而前者劣。其相去不可以道里計。況經一次激戰之後。東部終歸失利。大有割地求和之勢。則將來事業之大小難保不顛倒。其地位無怪美國精糖王之冠冕不久移而加諸斯布累克氏之頭上也。

夫斯布累克本德產也。千八百二十六年生於哈羅華之拉姆斯。當時而頃盡譽

力過人。有德國人之特質。其先有鄉人安斯達者。少時移住美國。久爲絕代富豪。渠欽慕其事蹟。遂亦動壯遊之志。但其自由之身爲徵兵制度所束縛。不得酬其宿志。是渠所引爲憾事者也。至十八歲時。乃凌萬里波濤。航行至美國。移民同行者不下數百人。瞻望前途。類皆有恃無恐。或則往探親友。或則遠出經商。惟渠孑然一身。作天涯之孤客。抵岸後。茫無定向。更不知托迹何方。檢視衣囊。左方餘砂糖數塊。右方僅剩金三弗。餘則一身之外。別無長物。又誰敢豫期此落魄青年。即爲無數移民中之最大成功者乎。

渠抵美以後。雖有無窮願望。特以時機未至。萬念俱灰。欲解決衣食住之間題。則點金乏術。英雄末路。勢不至流爲餓莩。不止恐畫餅充飢。望梅止渴。此語殊不足深信耳。

渠正在躊躇之際。偶遇一食物店主人。頗器重之。使爲之司簿記。渠爲一時苟安計。不得不唯唯聽命。居無何。有却爾斯登之行。後適紐約洲。幾經變遷。備嘗艱苦。此時渠之前途已漸見一線曙光。況美國天然寶藏。任人開掘。又不似德國有徵兵制度。

足以束縛其身則渠之活動自由進取神速有如風馳電驟一日千里直意中事耳渠日處辛風苦雨之中時懷菲食惡衣之訓蓄積數載囊中漸暖遂挾資往遊太平洋岸是時也礦山發見之餘澤滔滔流入桑港凡西來移民有加無已今日成一村明日成一市人口之增殖文明之進步已煥然一新其面目渠乘此機運初營食物貿易次興釀造事業不數年而資本達十萬圓使由是兼營他業必無左支右絀之慮矣渠前在紐約時曾聞及東部之資本家從事精糖事業者靡不獲絕大利益此種觀念嘗深印於腦中現值西部日益繁盛砂糖之需用亦與日以俱增況桑港之地尤與產砂糖之原料地相近彼太平洋中之羣島幾於所在皆是而製造精糖之本場則遠在東部諸州苟於此地崛起一大精糖所實爲天與之好機會也渠於是赴紐約購器械籌備一切歸而設立海灣精糖所閱九年遂於工業界獨樹一幟執西部之牛耳雖渠之心目中惟有安斯達一人足爲已之先導然忽蒙彼得大帝之故智舍其海灣精糖所飄然遠遁返祖國歛迹於麥達堡是地居柏林之西南易北河畔之德意志都府也有大精糖所一渠操作於其間日與職工爲伍纏

粗服飯蔬食飛塵障而不以爲辱血汗淋體而不以爲苦是海灣精糖所之主人竟失其本來面目矣居是地一年後又返身至桑港一舉一動神出鬼沒世人究莫名其妙無何而加州（即加利福尼州）精糖所忽放其萬丈光焰出現於美國其器械之精良製造方法之美善皆美國國中所僅見者彼世人積久所莫釋之疑團至此殆昭然若揭矣

精糖之原料產地最大者爲爪哇島渠所支配之蒙伊島實世界第一之甘蔗栽培地也千八百七十六年美爪互惠條約告成渠親往爪哇見國王而說之果攫得一萬愛苦兒之荒地投資五十萬弗鑿溝渠二十哩通隧道三十所卒能使赤地千里變石田爲沃壤而蒙伊島之方四萬愛苦兒面積其廣袤殆四倍於爪哇之耕地甘蔗叢密狀若森林幅凡數哩長凡十五哩綠陰蔽天瀰茫一色其間絕不留一隙空地也

渠生平極幻之夢境乃一一實現於眼前詎不曰顧而樂之雖南面王無與易乎自加州精糖所成立以來倏已十年於茲不獨西部之精糖界爲渠所席卷囊括即翹

首東望亦宛如雙峰對峙有各不相下之勢於是巴烏瑪亞氏乃起而組織東部精糖托辣斯挾其強大勢力乃眷西顧思滅此而朝食先注意於加州收買亞美利加精糖會社藉以大肆其競爭復舉東部所得利益流轉於西部故低其價值使渠無競爭之餘地中原逐鹿未知鹿死誰手旁觀者殆無不代爲杞憂也

泰山崩於前而色不變麋鹿興於左而目不瞬渠直安之若素也無論托辣斯之競爭如何猛烈渠特假羅馬英雄希波氏之手段以對付之劃定西部戰線遺將士扼守要害已則懷軍資十萬圓越落機山赴費府長驅直入以攻敵之中堅迨費府之精糖所既組織成立東西可以接應決戰至四年托辣斯乃三戰三北不得已而遣使求和運籌帷幄中決勝千里外渠亦一時之人傑也哉

美國哲學家意馬孫氏有言曰亞美利加實機會之國土也渠自渡美以來前後凡四十五年奮一身之精力闢莫大之利源其受賜於美國者不少卽證之美人所謂用其才力必得報酬之語亦當毫釐不爽彼時移住美國者不知其幾萬人然何以消息遞銷聲姓氏不傳於當時事業不聞於後世畢竟其精氣才力修養未深而足以

有爲者實無多人也。迴憶斯布累克初抵美國時，囊中僅餘三弗，無親戚之奧援，無朋友之依賴，孤行獨立，拮据幾四十年，所以有他日之成功者，固不僅其才智過人，足以噴噴於人口，卽觀其素所經歷，亦可知王者自有眞也。

弗林脫

弗林脫者，美國有名之實業家也。多材多能，以一人兼數事渠所組織之託辣斯若木材業，若自働車業，若銅鐵業。此外則事無大小，靡不精通之。卽凡與此等事業相聯絡者，亦皆互訂合同。人恆以「托辣斯之父」稱之，終非適當之稱謂。渠於各國通商貿易，如銀行及交通事務，尤素所諳練者。至於膠謨事業，不過全部中之一部分，未足以代表一切。彼世人莫名其妙，但交口頌揚曰：膠謨王、膠謨王，果名副其實耶。此余所不可解者也。

當一千八百五十年，渠始生於美國東北部之賓內州。少時受正則教育，才氣過人，又以力學聞好。數學任何難題，一凝思間，卽能迎刃而解。早起晏寢，勤讀書，多遊戲，終日活動，毫無倦容。年十八，學既成，始入實務社會，充船渠書記。越二年，與友人格。

利斯脫協力組織商會。年二十一商會增至二三處漸開各種事業之端緒。後又赴
伯露游巴刺西爾發見膠謨原料。至此而從事膠謨事業。遂可任其取求矣。
日月居諸寒暑往來渠年既二十四矣。是年任智利駐劄之美國代理公使次爲中
美共和國之總領事。以是得深悉中南美之產業實況。復幡然變計投身入實業界。
一千八百七十八年始組織木材事業。次營膠謨事業。至一千八百九十年適萬國開貿
易會議於華盛頓渠爲美國代表。美國所設立之國際銀行立案。即在此時後爲美
國臨時公使與巴刺西爾締結互惠條約。膠謨事業之合同。實成於一千八百九
二年。此後凡關於膠謨之製品。幾全爲其勢力所支配。竟有旁若無人之概。渠更因
勢而利導之。將各商會之貿易事務大加擴張。美國輸出之商品。日見其繁盛者。實
原因於此也。

韓信將兵。多多益善。兵戰然商戰亦何莫不然。渠於上述之諸種事業外。更發起桑
港紐約間汽船會社。興築各地市街鐵道。創辦電燈公司。兼充諸銀行商會之經理。
自此以外。如自轉車會社之合同。銅鐵會社之合同。鐵管會社之合同。燒糖會社之

合同絲卷商會之合同。金剛砂商會之合同。灑粉商會之合同。同等任大責重悉舉而屬之一身。吾恐此長彼消。前起後仆。亦勢所不免也。然渠任此艱鉅。無時稍息。仔肩而決不以失敗聞者。寧非咄咄怪事歟。

時或世界一隅戰雲四起。欲向中立國購致軍艦。此事殊非易易也。中日戰爭之際。日人所購之和泉軍艦。賴渠周旋其中。始有成議。千八百九十年巴刺西爾國中內亂。突起。有海軍大將名曼爾羅者。率其全艦隊往投叛軍。巴政府頗形狼狽。渠出而與巴國政府定約。願供給軍艦。咄嗟之間。遂派出有力軍艦。以救巴國顛覆之危機。至美國與西班牙開戰時。渠又應美政府之內命。與世界各國交涉。購軍艦。運彈藥。美國遂有恃而無恐。嗚呼。以天縱之才。運籌決勝。以興人家國事。其不致貽譏豎子。既若是其昭昭矣。而所以自爲謀者。更不知若何周密也。

渠爲此驚人事業。不過蘧伯玉知非之年耳。其精神鑑鑠。不減壯年。終日勤勞。直有似於工蜂。與摩爾根之爲人。前後如出一轍。且渠嘗爲紐約大學之評議員。善雄辯。尤精法理。暇時竊投書於新聞雜誌。自實際上言之。雖如卡匿奇之多智。摩爾根之。

多才猶日退遜三舍也

渠平生所嗜好者爲遊船競爭紐約近海一帶常見其帆影船名「飛箭」一般遊客之試速力操勝算者咸詰朝相見以爲練習準備其玩日費時蓋莫此爲甚矣渠獨期期以爲不可每日午前必從事執務迨行有餘力則飄然一身驅自動車電驟風馳向海岸出發移時逕赴飛箭遊船直指競爭之地在船中尤計畫一切或與隨員商談合同事業俄頃之間能草成長篇命令十一件至抵目的地後開始競走事畢仍乘飛箭行十三哩卸碇於海岸又自漕端艇而後上陸上陸後復乘自轉車繞海岸遊行暫時爲鮭獵戲夜則棲宿於此天尚未明卽驅還遊船游泳片刻至午前九時歸紐約與芝加哥外二電話處交換接談旋又發出歐洲之長文電報此後更閱關於西部大學之托辣斯長篇懸賞論文三通雖枵腹從公初不知早餐之陳列於食桌者已待之許久矣

渠隨侍之秘書三人事務紛繁日無暇晷事務所中有專門學者六人專供承受命令關於組織托辣斯之設計亦賴其補助萬緒子頭大有應接不暇之勢渠往來於

道•路•間•必•乘•自•動•車•途•中•尤•必•與•秘•書•接•談•口•授•指•畫•留•爲•筆•記•雖•一•秒•時•間•亦•不•使•之•浪•費•也•

渠所關係之諸會社開重役會議時渠當選爲議長雖在整理議事時間尤用電話以交涉他種事業俟有間隙或草電報文無論何事各有立案凡事務員所進呈之調查書日間無暇檢閱嘗於夜間熟睡時覽之或於就寢之前一一處理至翌日取而觀之則朱痕墨迹累累然不爽毫釐其活動固不可及而明敏尤人所難能也。

渠善早起寢時尤晏無冬無夏每日午前四時卽出禱自四時至六時之二小時間則召集全身精力以處理諸種要務他人一日所不能解決者渠僅以片刻了之一身之成功事業實以活動爲其主因譬如人之一身時時活動則手足靈敏心思活潑力足以舉百鈞明足以察秋毫古之英雄豪傑胥如是也渠之事業旣由活動而成渠之名稱亦宜從事業而定何世之人不稱渠爲外交家銀行家雄辯家法學者數學者新聞雜誌之投書者而獨表而出之曰膠謨王或者渠之成功事業足爲人所稱道者不可勝數而其中膠謨一業實爲一特異之點爲他人所不能爲者故世

樂以此特稱稱之亦未可知也。

瓦納邁卡

美國中古時代有豪商羅雷斯者其日記簿中有曰「富與品性孰重假令得全世界之富而失其全部品性其人終不足道也」旨哉斯言美國三千富豪中雖不乏志高行潔之士而其彰明較著者唯瓦納邁卡氏一人而已渠之致富之道直可謂由其品性而生之副產物渠所居之處馨香滿座所過之地光輝煥發愛慕不召而自至崇敬不求而自來對家人則可爲儀表對社會則足資模範美國現代之實業界中求所謂如羅雷斯日記簿中之人者則商業大王瓦納氏其庶幾乎。

渠之從事商業其資本既甚充裕其商店則採用最新方法實一最大之百貨商店也本店有二一設於費府一設於紐約日引顧客數萬人直遠過乎極大之博覽會場絕非壟斷漁利者所可比擬也雖舍爾之堅忍洛克依蘭之美才笛克之襟懷足以名噪一時而渠獨具特異美質凌駕乎一般富豪之上所以得名之由來固不假金錢之勢力也。

當渠初生於費府時不過一造磚工人之子耳家貧甚無力就學其父又日望其成立冀得一臂之助然終致富無術不免凍餒無冬無夏皆跣足行於街市較卡匪奇少年之境遇殆有過之無不及也行年十四慈父見背體力幼弱不克繼承父業不得已學徒於某書店書店距家四哩每日早晚往復毫無戚容其母慈愛性成視渠逾於拱璧而渠亦孝養倍至雖年幼亦知儉約日僅食麵包及蘋果數事以聊解飢渴舉其所得俸給悉數獻於堂上以藉博阿母之笑顏焉

卻姆巴斯者費府有名之牧師也日處於木製教會室中有純潔之性情具高超之識見高談雄辯口如懸河信仰自由至誠無僞常說明人道以罵世演說時痛詆社會之罪惡及政府之過失毫無所畏忌辯論滔滔聽者靡不爲所感動時人稱爲「獅吼」至星期日則人皆相率而往聽獅吼幾成爲習慣矣渠入書店時曾兼爲星期學校之生徒故逢星期日必赴教會敬聽卻姆巴斯博士之說教每聽至最感動人之語則潛然淚下卻姆氏亦頗奇其爲人渠之品性實由此感激而出語云蓬生麻中不扶而直雖至下之材尚且因周圍感化以轉移氣質矧渠爲天生美質有不

甘受和白受采乎。

一日卻姆博士開演說會事關教會建築所乞援者不在捐助金錢唯願人人將自己所造之物攜來教會以期衆志成城語既畢滿座鬨然無應之者忽有一童子納氏也

渠入書店未久卽轉入綢緞店店主相之曰「此子必爲未來之大商人」當時爲此言者不過一時褒揚之語一轉瞬間不料其言果有徵驗信不愧爲英雄能識莫雄也以下揭渠之特點計有六焉

第一渠之品性至爲純潔。

第二渠爲店夥中之最勤懇者。

第三常活潑而有禮容。

第四渠之勤勞節儉爲同輩所稱羨。

第五渠有鉅商之大志。

第六渠有天賦之美質。又能修養而成偉大之人物。具此六種特點。則無所往而不利矣。奚必寄人籬下。鬱鬱以長居此乎。其始也。羽翼未滿。不可以高飛。今則渠所貯蓄之資金已達二千弗。正獨立經營之好機會也。羣有人名伯羅者。倡議與渠合資經營綢緞業。共集資本三千五百弗。但此有形資本。爲數無多。而無形資本。其效頗大。世人信其正直。故咸樂就之。其營業之前途。發達固不待言。加之渠刻意經營。力求法良意美。其大要不外下之三者。

第一、選擇店夥。

第二、商品上附以標籤。（首先發明者）

第三、謀顧客之利益。次及自己之利益。

又當時廣告之術。尙未發明。渠以銳利之眼光。敏捷之手腕。首先創行之。當綢緞店開業時。先命人以大書特書之。「W & B」三字。製成紙片。遍貼通衢。以惹起人之注目。顧世人莫名其妙。詫爲咄咄怪事。越數日。復製成廣告之紙片。說明瓦氏與伯氏。Manamaker & Brown商店開業之要旨。加貼於前之廣告上。至此世人始了解。一

W & B」之意義而印象已深入腦中矣不特此也渠又於停車場附近揭立彩色大招牌與廣告相輔而行或以紙製風船飛行於空中或以馬車隊喇叭隊巡行於街市或以新鮮之繪畫插入新聞雜誌（此繪畫皆倩有名畫家作之）商業之進步殆從此一日千里乎。

渠之商業主義以增進社會幸福為原則詳言之卽以最便方法最廉代價而得最良商品以貢獻於社會者也行至十年蓄積頗巨遂變成一百貨商店無論何種需用可於是店求之但內部組織若非井井有條其不便於顧客者孰甚渠獨不惜費用不厭煩勞謀種種之設備如休憩室喫煙室飲食室入浴室遊戲室閱報室又多設氣管以流通空氣之外部之裝飾其美備更不必論矣。

清潔之服裝靜肅之態度慇懃之待遇是實其店夥之三大特色也顧客無分貴賤。購物不爭多少卽選擇與退換亦視為尋常事耳店夥之數達一萬六千人一年貿易之數約五千萬弗店中規則森嚴使店夥恪守之渠之商店實無異一品性學校也其所期望於店夥者大略如下所述。

- 一、店夥須備有紳士之品格。
- 二、店夥須知以增進社會幸福爲任務。
- 三、店夥先宜求顧客之便利。而後計及商店之便利。
- 四、店夥須嚴守規則。以盡文明事業之義務。
- 五、店夥須守禮儀、盡信義、尊長上扶老幼。毋爲非禮之舉動。
- 六、店夥宜戒飲酒、戒吸煙、而言動宜靜肅。
- 七、店夥服飾不求美華。祇求其與身分相應而已。
- 八、對客宜光明正大。清廉潔白。丁寧摯切。勿作欺人之事。
- 九、偶有差誤發見。無論路之遠近。費之大小。必改正之。
- 店夥若有反背此規則者。則直卽罷免。決不稍予以寬容之餘地也。
- 和順積中英華。發外自古已然。於今爲烈。罕巴達氏有言曰。『柔和之心。其感化力及於身體衣服住所。』其瓦納氏之謂乎。渠身長面豐。眼臉特厚。煥發和光。至感慨。橫生議論。風發時。則顏面有各種表現。腮厚而露。克己之強勦。脣緊而帶決斷之勇。

氣服裝不事華美專務清潔尤好黑色上衣及襟飾皆然觀其全身如新出浴者暇日則避塵寰居別墅逍遙於花木間或採薈薇之香或探朝露之光藉供消遣且素愛勞動聞鐵鍚之響音見布梭之活動亦視爲人生第一樂事較之酣歌醉舞者其相去奚啻天淵哉

當美國赫黎遜任大統領之時渠會被舉爲郵政卿雖在公堂對人絕不傷感情尋常見客必送至室外行握手禮由是瓦納邁卡之「公用握手」一語幾名高於一時聞古賴特將軍曾評論渠曰「使渠列於軍籍必爲一個好將帥」以渠之才能之品性幾無不見重於人當其在郵政卿任時嘗革除政弊放逐不肖官吏勤輒若干人凡遇社會有過失必盡力改革之雖取憎於人亦所不顧也

渠爲星期學校之監督前後共四十年其所教育之生徒不下四千五百人其在學校及教會之演說與有名說教家比卻及斯頤爾奇之雄辯不相上下彼時學校中又有新築之事渠集諸生於教室而笑謂之曰建築之巨細無煩諸君過問然諸君苟能各攜一磚贈之學校則諸君將永爲建築者之一人豈非至愉快至名譽之事乎

翌日各生果攜一磚至渠又問之曰此磚放置何處諸生不待其語畢羣以此磚積於學校門前渠顧而樂之世人遂以此傳爲逸話云。

論者謂世之實業家其目的專在利己致富其實非也所謂富者乃實業家從事實業增進社會之幸福助長人類之文明對於其功勞之結果而與以相當之報酬也譬如鄉間農民竭胼手胝足之勞積春耕夏耘之苦迨秋期既至則豐年大有滿篝滿車非過也宜也實業家之從事商業亦可作一正比例觀耳。

渠之成功除恃其品性而外無他道也哈烏斯博士讚美之言曰「商品之盛衰比例如於品性之大小品性之力可以感化萬物可以爲益友可以充資本可以作顧客亦爲取富與名譽與幸福之正道也」觀博士此言洵可謂真知瓦納氏者矣。

(終)

Date 1

民國十三年四月五日發行
民國十三年十一月五日印版

有不著者作翻印權

(美國十大富豪)全一冊
定價銀三角
定價銀三角

寶應盧壽鑑

中華書局

上海靜安寺路一九二號
中華書局

中華書局

編譯者
發行者

印 刷 者

總發行所 上海棋盤街 中華書局
分發行所 石東沙常濱北京
嘉慶市德口天津
嘉慶縣濟南天津
嘉慶州昌黎天津
嘉慶府成寧天津
嘉慶都京天津
嘉慶吉貴董杭州
嘉慶陽豐州相長沙
嘉慶化吉安濟長沙
嘉慶徐保吉安
嘉慶吉安定吉安
嘉慶吉安西武昌
嘉慶安慶安昌州
嘉慶桂桂油大長
嘉慶州林頭原奉

卷之三



三〇

三〇. 一九五〇. 三六

